

Initiatives ministérielles

Blenkarn	Bosley
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot)	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosby (Halifax West)
Darling	DeBlois
de Cotret	Dorin
Duplessis	Edwards
Epp	Fee
Ferland	Fretz
Gibeau	Greene
Guilbault	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
McCreath	McDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Merrithew	Mitges
Monteith	Mulroney
Nicholson	Oberle
O'Kurley	Piamondon
Plourde	Porter
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Valcourt	Van de Walle
Venne	Vézina
Vien	Vincent
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—125
Winegard	

CONTRE

Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bélair
Benjamin	Bevilacqua
Black	Blondin
Boudria	Brewin
Butland	Caccia
Callbeck	Campbell (South West Nova)
Clancy	Comuzzi
Duhamel	Edmonston
Ferguson	Fisher
Flis	Foster
Fulton	Funk
Gaffney	Gauthier
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harb	Harvard

Harvey (Edmonton East)	Hovdebo
Hunter	Jordan
Karpoff	Keys
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
Lapierre	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	MacDonald (Dartmouth)
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Marchi
Marleau	McCurdy
McLaughlin	Miffin
Milliken	Murphy
Nault	Pagtakhan
Parent	Parker
Peterson	Phinney
Proud	Prud'homme
Rideout	Riis
Robichaud	Robinson
Rocheleau	Samson
Skelly (North Island—Powell River)	Speller
Stewart	Stupich
Taylor	Vanclief
Waddell	Wappel
Whittaker	Wood
Young (Gloucester)—79	

[Traduction]

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 24.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 230)

POUR

Députés

Allmand	Allhouse
Anawak	Angus
Arseneault	Assad
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bélair
Bellemare	Benjamin
Black	Blackburn (Brant)
Blondin	Boudria
Butland	Caccia
Callbeck	Campbell (South West Nova)
Catterall	Clancy
Comuzzi	Dingwall
Dionne	Duhamel
Edmonston	Ferguson
Fisher	Flis
Fontana	Fulton
Funk	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Grey (Beaver River)
Harb	Harvard
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Jordan
Keys	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
Lapierre	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacLellan
MacWilliam	Manley
Marleau	McCurdy
McGuire	Miffin
Milliken	Mills
Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom
Pagtakhan	Parent
Peterson	Phinney
Pickard	Proud
Rideout	Riis
Robichaud	Robinson
Rocheleau	Rodriguez
Samson	Skelly (North Island—Powell River)